

hp+ Setup Guide

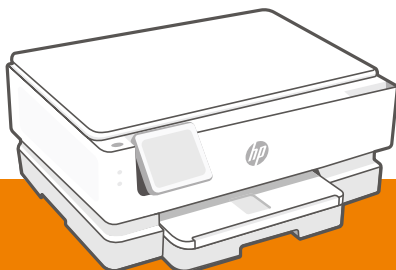
Ръководство за конфигуриране
Priručnik za postavljanje

Instalační příručka
Οδηγός εγκατάστασης
Üzembehelyezési útmutató

Instrukcja instalacji
Ghid de instalare
Inštaláčná príručka

Priročnik za namestitev
Setup-Handbuch

1

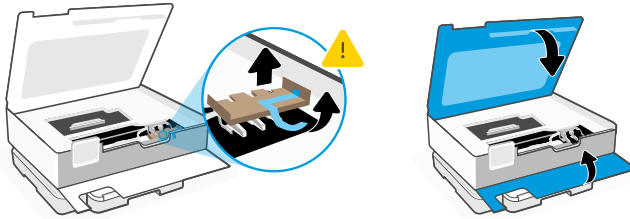
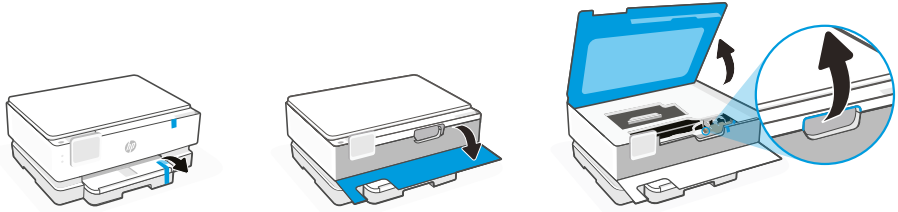


HP ENVY Inspire
7200e series



English, Български, Hrvatski	2
Česky, Ελληνικά, Magyar	5
Polski, Română, Slovenčina	8
Slovenščina, Deutsch	11

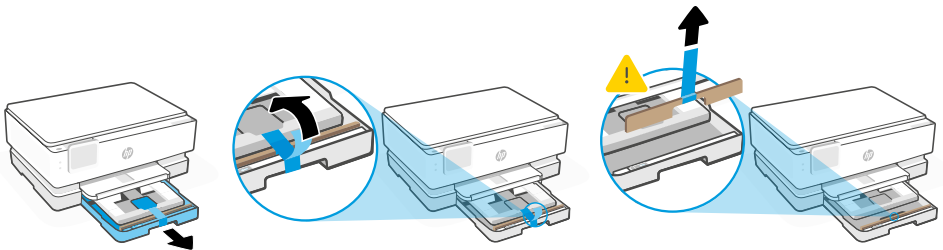
1



EN Remove all packaging and tape. Open the front door and cartridge access door. Remove cardboard. Make sure to close the doors.

BG Отстранете всички опаковъчни материали и фолио. Отворете предната врата и вратичката за достъп до касетата. Извадете картона. Затворете всички врати за достъп.

HR Uklonite svu ambalažu i vrpce. Otvorite prednja vratašca i vratašca za pristup ispisnom ulošku. Uklonite karton. Zatvorite vrata.

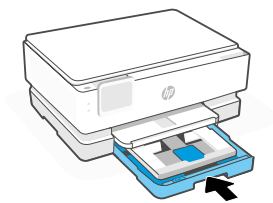


EN Open the main tray and remove cardboard.

BG Отворете основната тава и извадете картона.

HR Otvorite glavnu ladicu i uklonite karton.

2

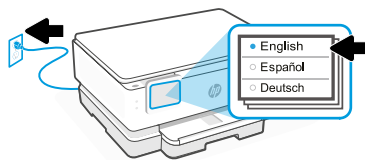


EN Close the main tray.

BG Затворете главната тава.

HR Zatvorite glavnu ladicu.

3

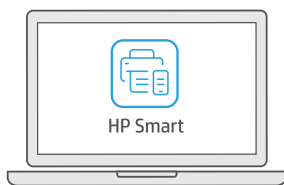


EN Plug in to automatically power on. Choose your language and country/region on the control panel.

BG Включете за автоматично захранване. Изберете вашия език и страна/регион на контролния панел.

HR Priključite u napajanje da bi se automatski uključio. Odaberite svoj jezik i zemlju/regiju na upravljačkoj ploči.

4



123.hp.com



EN Install the **required** HP Smart software from **123.hp.com** or your app store on a computer or mobile device.

BG Инсталирайте **необходимия** софтуер на HP Smart от **123.hp.com** или от магазина за приложения на вашия компютър или мобилно устройство.

HR Instalirajte **obavezan** softver HP Smart s web-mjesta **123.hp.com** ili trgovine aplikacijama na računalo ili mobilni uređaj.

5

EN

Follow instructions in HP Smart to connect the printer to a network and activate HP+ features.



If connecting the printer to Wi-Fi, your computer or mobile device must be near the printer during setup. See **Reference Guide** for Wi-Fi troubleshooting and tips.

BG

Следвайте инструкциите в HP Smart, за да свържете принтера към мрежа и да активирате HP+ функциите.



Ако свързвате принтера към Wi-Fi мрежа, вашият компютър или мобилно устройство трябва да е близо до принтера по време на конфигурацията. Вижте **справочното ръководство** за отстраняване на неизправности и съвети, свързани с Wi-Fi мрежата.

HR

Slijedite upute u aplikaciji HP Smart da biste povezali pisač s mrežom i aktivirali HP+ značajke.



Ako pisač povezujete s Wi-Fi mrežom, računalo ili mobilni uređaj moraju tijekom postavljanja biti u blizini pisača. Upute za otklanjanje problema s Wi-Fi mrežom i savjete potražite u **referentnom priručniku**.



EN

Get help with setup

Find setup information and videos online.

BG

Използвайте помощ за настройка

Намерете информация и видеоклипове за настройка онлайн.

HR

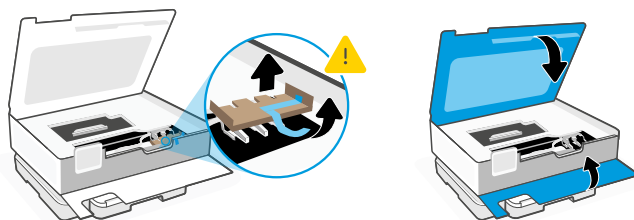
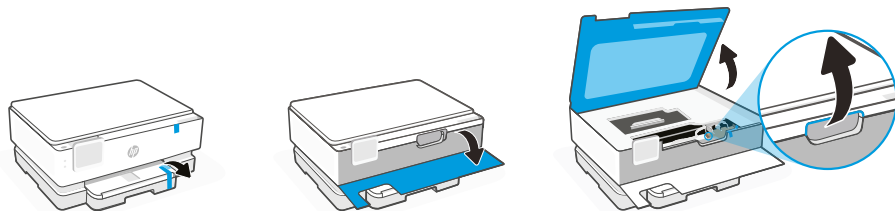
Traženje pomoći s postavljanjem

Na internetu možete pronaći informacije i videozapise o postavljanju.

hp.com/support/printer-setup



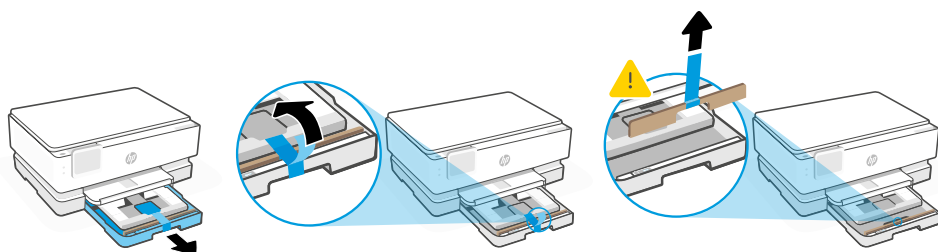
1



CS Odstraňte všechny obalový materiál a pásku. Otevřete přední dvířka a přístupová dvířka tiskových kazet. Odstraňte karton. Nezapomeňte zavířit dvířka.

EL Αφαιρέστε όλη τη συσκευασία και την ταινία. Ανοίξτε την μπροστινή πόρτα και την θύρα πρόσβασης στα δοχεία. Αφαιρέστε το χαρτόνι. Βεβαιωθείτε ότι κλείσατε τις θύρες.

HU Távolítsa el az összes csomagolást és szalagot. Nyissa ki az elülső ajtót és a patrontartó fedelét. Távolítsa el a kartont. Zárja be az ajtókat.

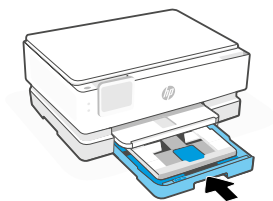


CS Otevřete hlavní zásobník a odstraňte karton.

EL Ανοίξτε τον κύριο δίσκο και αφαιρέστε το χαρτόνι.

HU Nyissa ki a főtálcát, és vegye ki a kartonbetétet.

2



CS Zavřete hlavní zásobník.

EL Κλείστε τον κύριο δίσκο.

HU Zárja le a főtálcát.

3



CS Zapojte zástrčku a tiskárna se automaticky zapne. Na ovládacím panelu zvolte váš jazyk a zemi/oblast.

EL Συνδέστε τη συσκευή στο ρεύμα για να ενεργοποιηθεί αυτόματα. Επιλέξτε τη γλώσσα και τη χώρα/περιοχή σας στον πίνακα ελέγχου.

HU Csatlakoztassa a készüléket a hálózati áramforráshoz az automatikus bekapcsoláshoz. A kezelőpanelen válassza ki a nyelvet és az országot/térséget.

4



123.hp.com



CS Nainstalujte **požadovaný** software HP Smart ze stránky **123.hp.com** nebo z obchodu s aplikacemi na počítači nebo mobilním zařízení.

EL Εγκαταστήστε το **απαραίτητο** λογισμικό HP Smart από την τοποθεσία **123.hp.com** ή το κατάστημα εφαρμογών σας σε υπολογιστή ή φορητή συσκευή.

HU Telepítse a **szükséges** HP Smart szoftvert az **123.hp.com** oldalról vagy az alkalmazás-áruházból egy számítógépre vagy mobileszközre.

5

CS

Podle pokynů v softwaru HP Smart připojte tiskárnu k síti a aktivujte funkce HP+.



Když připojujete tiskárnu k síti Wi-Fi, váš počítač nebo mobilní zařízení musí být v blízkosti tiskárny v průběhu nastavování. V **Referenční příručce** najdete pokyny a tipy pro řešení problémů s Wi-Fi připojením.



EL

Ακολουθήστε τις οδηγίες στο HP Smart για να συνδέσετε τον εκτυπωτή σε δίκτυο και ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HP+.



Σε περίπτωση που συνδέετε τον εκτυπωτή σε Wi-Fi, ο υπολογιστής σας πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εκτυπωτή κατά τη ρύθμιση. Ανατρέξτε στον **Οδηγό αναφοράς** για οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων και συμβουλές σχετικά με το Wi-Fi.



HU

A HP Smart utasításai szerint csatlakoztassa a nyomtatót a hálózathoz, és aktiválja a HP+ funkciókat.



Ha Wi-Fi-hálózathoz csatlakoztatja a nyomtatót, a számítógépnek vagy mobileszköznek közel kell lennie a nyomtatóhoz a beállítás során. A Wi-Fi-hálózattal kapcsolatos hibaelhárításról és tippokról a **Hivatkozási kézikönyvben** olvashat.

CS

Získat pomoc s nastavením

Najděte informace o nastavení a videa online.

EL

Λάβετε βοήθεια σχετικά με τη εγκατάσταση

Βρείτε πληροφορίες και βίντεο για τη ρύθμιση online.

HU

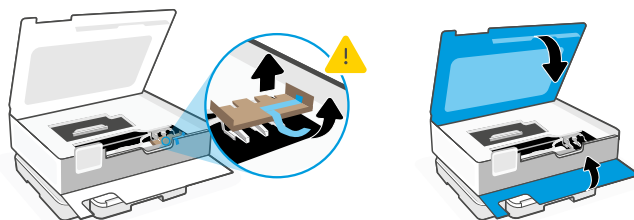
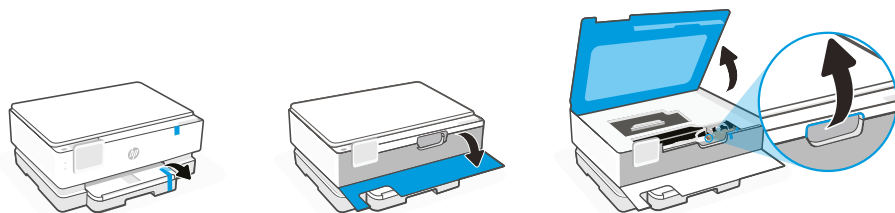
Segítség a beállításhoz

Online található beállítási információkat és videókat.

hp.com/support/printer-setup



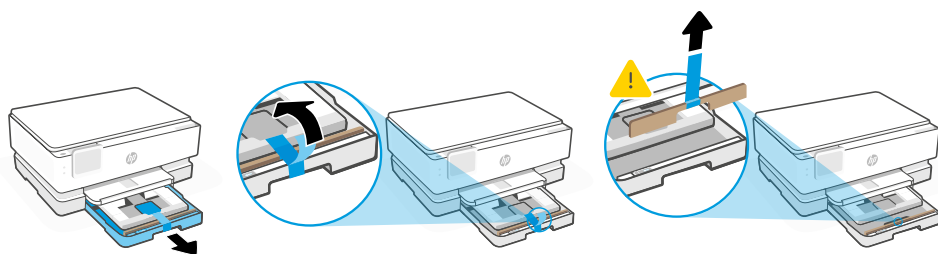
1



PL Usuń całe opakowanie i taśmę. Otwórz drzwiczki przednie i drzwiczki dostępu do wkładów. Wyjmij tekturowe elementy. Zamknij drzwiczki.

RO Îndepărtați în întregime ambalajul și folia de protecție. Deschideți ușa frontală și ușa de acces la cartușe. Îndepărtați cartonul. Închideți ușile.

SK Odstráňte všetky pásky a baliace materiály. Otvorte predný kryt a prístupový kryt kazety. Odstráňte kartón. Skontrolujte, či sú kryty zatvorené.

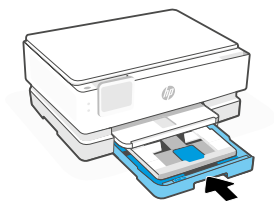


PL Otwórz podajnik główny i wyjmij tekturowe elementy.

RO Deschideți tava principală și scoateți cartonul.

SK Otvorte hlavný zásobník a vyberte kartón.

2

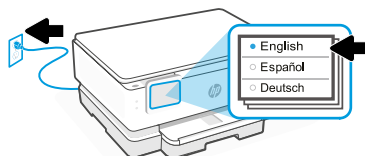


PL Zamknij podajnik główny.

RO Închideți tava principală.

SK Zatvorte hlavný zásobník.

3



PL Podłącz przewód zasilania, aby automatycznie włączyć zasilanie. Wybierz język oraz kraj/region na panelu sterowania.

RO Conectați pentru a porni automat alimentarea. Alegeți limba și țara/regiunea de pe panoul de control.

SK Zapojením do elektrickej siete sa tlačiareň automaticky zapne. Na ovládacom paneli vyberte jazyk a krajinu alebo oblasť.

4



123.hp.com



PL Zainstaluj **wymagane** oprogramowanie HP Smart ze strony **123.hp.com** lub sklepu z aplikacjami na komputerze lub urządzeniu mobilnym.

RO Instalați software-ul HP Smart **necesar** de la **123.hp.com** sau din magazinul de aplicații pe un computer ori dispozitiv mobil.

SK Nainštalujte **požadovaný** softvér HP Smart zo stránky **123.hp.com** alebo z obchodu s aplikáciami v počítači alebo mobilnom zariadení.

5

PL

Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji HP Smart, aby połączyć drukarkę z siecią i aktywuj funkcje HP+.



W przypadku łączenia drukarki z siecią Wi-Fi komputer lub urządzenie mobilne muszą znajdować się blisko drukarki podczas konfiguracji. Informacje o rozwiązywaniu problemów i wskazówki dotyczące łączenia z siecią Wi-Fi zawiera **Podręczny przewodnik**.



RO

Urmați instrucțiunile din aplicația HP Smart pentru a conecta imprimanta la o rețea și a activa caracteristicile HP+.



În cazul în care conectați imprimanta la Wi-Fi, computerul sau dispozitivul mobil trebuie să fie aproape de imprimantă în timpul configurării. Consultați **Ghidul de referință** pentru remedierea problemelor legate de Wi-Fi și pentru sfaturi.



SK

Podľa pokynov v aplikácii HP Smart pripojte tlačiareň k sieti a aktivujte funkcie HP+.



Ak pripájate tlačiareň k Wi-Fi, počas nastavovania musí byť počítač alebo mobilné zariadenie v blízkosti tlačiarne. Riešenie problémov s Wi-Fi a tipy k nej nájdete v **referenčnej príručke**.

PL

Uzyskaj pomoc przy konfiguracji

Informacje i filmy na temat instalacji i konfiguracji znajdziesz w Internecie.

RO

Primiți ajutor la configurare

Găsiți informații și videoclipuri despre configurare online.

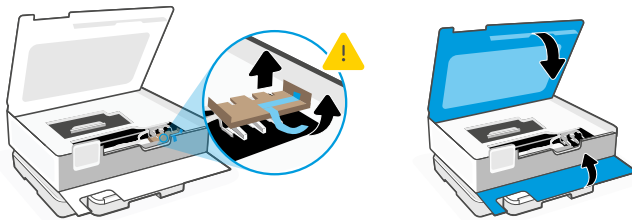
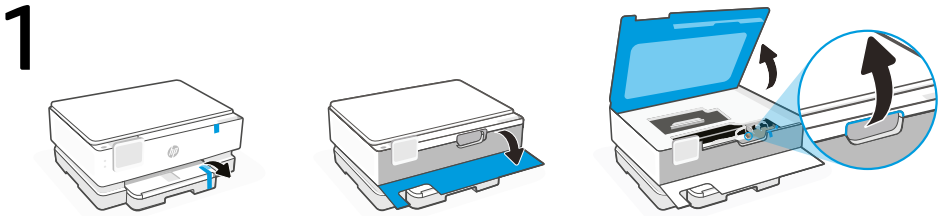
SK

Získanie pomoci s nastavovaním

Vyhľadajte informácie o nastavení a videá online.

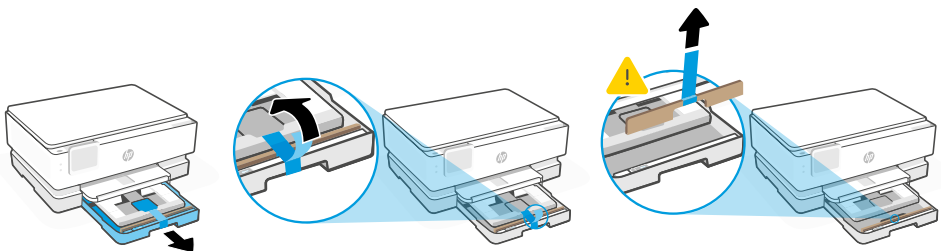
hp.com/support/printer-setup





SL Odstranite vso embalažo in lepilni trak. Odprite sprednja vrata in vrata za dostop do kartuše. Odstranite karton. Ne pozabite zapreti vrat.

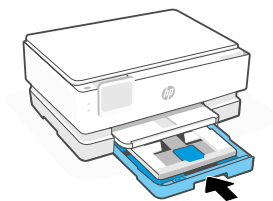
DE Entfernen der Verpackung und aller Klebestreifen. Öffnen Sie die vordere Klappe und die Zugangsklappe zu den Patronen. Entfernen Sie den Karton. Schließen Sie die Klappen.



SL Odprite glavni pladenj in odstranite karton.

DE Öffnen Sie das Hauptfach, und entfernen Sie den Karton.

2



SL Zaprite glavni pladenj.

DE Schließen Sie das Hauptzufuhrfach.

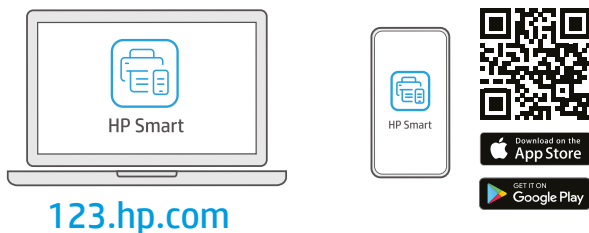
3



SL Za samodejni vklop tiskalnika ga priklonite. Na nadzorni plošči izberite jezik in državo/regijo.

DE Schließen Sie den Drucker an, um ihn automatisch einzuschalten. Wählen Sie Ihre Sprache und Ihr Land/Region im Bedienfeld aus.

4



SL S spletnega mesta **123.hp.com** ali iz trgovine z aplikacijami v računalniku ali mobilni napravi namestite **zahtevano** programsko opremo HP Smart.

DE Installieren Sie die **erforderliche** HP Smart Software von der Website **123.hp.com** oder aus Ihrem App Store auf einem Computer oder mobilen Gerät.

5

SL

Za povezavo tiskalnika z omrežjem in aktiviranje funkcij HP+ sledite navodilom v aplikaciji HP Smart.



Če povezujete tiskalnik z omrežjem Wi-Fi, mora biti računalnik ali mobilna naprava med nastavitvijo v bližini tiskalnika. Za odpravljanje težav in nasvete za povezavo Wi-Fi glejte **Referenčni priročnik**.

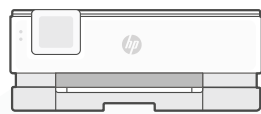


DE

Befolgen Sie die Anweisungen in HP Smart, um den Drucker mit einem Netzwerk zu verbinden und die HP+ Funktionen zu aktivieren.



Wenn Sie den Drucker mit Wi-Fi verbinden, muss sich Ihr Computer bzw. Ihr mobiles Gerät während der Einrichtung in der Nähe des Druckers befinden. Informationen zur Behebung von Problemen mit Wi-Fi sowie Tipps können Sie dem **Referenzhandbuch** entnehmen.



SL

Pomoč za nastavitvev

V spletu poiščite informacije in videoposnetke o namestitvi.

DE

Hilfe bei der Einrichtung

Informationen und Videos zur Einrichtung finden Sie online.

hp.com/support/printer-setup





The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.
© Copyright 2021 HP Development Company, L.P.



349V2-90009

Printed in Thailand
Gedruckt in Thailand

EN	BG	HR	CS
EL	HU	PL	RO
SK	SL	DE	